



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 1 di 19

#### SEZIONE 1: identificazione della sostanza/miscela e della società/impresa

##### 1.1. Identificatore del prodotto

TESCON SPRIMER

##### 1.2. Usi identificati pertinenti della sostanza o della miscela e usi sconsigliati

###### Utilizzazione della sostanza/della miscela

Fondo da applicare a spruzzo

###### Usi non raccomandati

Non ci sono informazioni disponibili.

##### 1.3. Informazioni sul fornitore della scheda di dati di sicurezza

Ditta: MOLL bauökologische Produkte GmbH  
Indirizzo: Rheintalstraße 35 - 43  
Città: D-68723 Schwetzingen  
Telefono: +49 (0) 6202 2782-0  
E-Mail: info@proclima.de  
E-Mail (Persona da contattare): info@proclima.de  
Internet: <http://www.proclima.de>  
Dipartimento responsabile: info@proclima.de

1.4. Numero telefonico di emergenza: +39 (6) 490 663  
+49(0) 551 - 1 92 40 (GIZ-Nord, 24h)

#### SEZIONE 2: identificazione dei pericoli

##### 2.1. Classificazione della sostanza o della miscela

###### Regolamento (CE) n. 1272/2008

Categorie di pericolo:

Aerosol: Aerosol 1

Pericolo in caso di aspirazione: Asp. Tox. 1

Corrosione/irritazione cutanea: Skin Irrit. 2

Lesioni oculari gravi/irritazione oculare: Eye Irrit. 2

Tossicità specifica per organi bersaglio - esposizione singola: STOT SE 3

Pericoloso per l'ambiente acquatico: Aquatic Chronic 3

Indicazioni di pericolo:

Aerosol altamente infiammabile.

Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

Provoca irritazione cutanea.

Provoca grave irritazione oculare.

Può provocare sonnolenza o vertigini.

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

##### 2.2. Elementi dell'etichetta

###### Regolamento (CE) n. 1272/2008

###### Componenti pericolosi da segnalare in etichetta

acetato di metile; metilacetato

Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics

acetato di etile; etilacetato

Naphtha (petroleum), hydrotreated light

**Avvertenza:** Pericolo



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 2 di 19

#### Pittogrammi:



#### Indicazioni di pericolo

H222	Aerosol altamente infiammabile.
H229	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.

#### Consigli di prudenza

P101	In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto.
P102	Tenere fuori dalla portata dei bambini.
P210	Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.
P211	Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.
P251	Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso.
P271	Utilizzare soltanto all'aperto o in luogo ben ventilato.
P301+P330+P331	IN CASO DI INGESTIONE: sciacquare la bocca. NON provocare il vomito.
P403+P233	Tenere il recipiente ben chiuso e in luogo ben ventilato.
P405	Conservare sotto chiave.
P410+P412	Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.
P501	Eliminare il contenuto/recipiente presso un idoneo impianto di riciclaggio o smaltimento.

#### 2.3. Altri pericoli

Risultati della valutazione PBT e vPvB: non applicabile  
ventilazione insufficiente: I vapori possono formare con l'aria una miscela esplosiva.

### SEZIONE 3: composizione/informazioni sugli ingredienti

#### 3.2. Miscela



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 3 di 19

#### Componenti pericolosi

N. CAS	Nome chimico			Quantità
	N. CE	N. indice	N. REACH	
	Classificazione-GHS			
79-20-9	acetato di metile; metilacetato			25 - < 30 %
	201-185-2	607-021-00-X	01-2119459211-47	
	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336 EUH066			
	Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics			10 - < 15 %
	927-510-4		01-2119475515-33	
	Flam. Liq. 2, Skin Irrit. 2, STOT SE 3, Asp. Tox. 1, Aquatic Chronic 2; H225 H315 H336 H304 H411			
141-78-6	acetato di etile; etilacetato			5 - < 10 %
	205-500-4	607-022-00-5	01-2119475103-46	
	Flam. Liq. 2, Eye Irrit. 2, STOT SE 3; H225 H319 H336 EUH066			
64742-49-0	Naphtha (petroleum), hydrotreated light			1 - < 5 %
	265-192-2		01-2119473851-33	
	Flam. Liq. 2, Skin Irrit. 2, STOT SE 3, Asp. Tox. 1, Aquatic Chronic 2; H225 H315 H336 H304 H411			
110-54-3	n-esano			< 1 %
	203-777-6	601-037-00-0	01-2119480412-44	
	Flam. Liq. 2, Repr. 2, Skin Irrit. 2, STOT SE 3, STOT RE 2, Asp. Tox. 1, Aquatic Chronic 2; H225 H361f H315 H336 H373 H304 H411			
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol			< 1 %
	204-881-4		01-2119555270-46	
	Eye Irrit. 2, Aquatic Acute 1 (M-Factor = 1), Aquatic Chronic 1 (M-Factor = 1); H319 H400 H410			

Testo delle frasi H e EUH: vedi alla sezione 16.

#### SEZIONE 4: misure di primo soccorso

##### 4.1. Descrizione delle misure di primo soccorso

###### Informazioni generali

In caso d' incidente o di malessere consultare immediatamente il medico (se possibile, mostrargli l'etichetta).  
Rimuovere immediatamente gli indumenti contaminati.  
Portare gli interessati all'aria aperta e tenere al caldo e a riposo.

###### In seguito ad inalazione

Trasportare l'infortunato all'aria aperta e mantenerlo a riposo in posizione che favorisca la respirazione.  
Se le vie respiratorie presentano irritazioni, consultare un medico.  
Se il respiro è irregolare o interrotto, somministrare respirazione artificiale.

###### In seguito a contatto con la pelle

In caso di contatto con la pelle, lavarsi immediatamente ed abbondantemente con acqua e sapone.  
In caso d'irritazione cutanea consultare un dermatologo.

###### In seguito a contatto con gli occhi

in caso di contatto con gli occhi, sciacquare subito con acqua corrente per 10-15 minuti tenendo le palpebre aperte e consultare un oftalmologo.  
Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare.



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 4 di 19

#### **In seguito ad ingestione**

Sciacquare subito la bocca e bere abbondante acqua. Non somministrare mai niente per bocca a una persona incosciente o con crampi.

In caso di malessere, contattare un medico.

NON provocare il vomito.

In caso di vomito, considerare il rischio di aspirazione.

#### **4.2. Principali sintomi ed effetti, sia acuti che ritardati**

Non ci sono informazioni disponibili.

#### **4.3. Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali**

Soccorso elementare, decontaminazione, cura sintomatica.

### SEZIONE 5: misure antincendio

#### **5.1. Mezzi di estinzione**

##### **Mezzi di estinzione idonei**

Estinguente a secco, schiuma resistente all'alcool, Biossido di carbonio (anidride carbonica) (CO<sub>2</sub>),

Irrorazione con acqua

##### **Mezzi di estinzione non idonei**

Pieno getto d'acqua

#### **5.2. Pericoli speciali derivanti dalla sostanza o dalla miscela**

Con il riscaldamento aumenta la pressione e il pericolo di scoppio.

In caso di incendio possono svilupparsi: Sostanze gassose/vapori, tossico

#### **5.3. Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi**

Equipaggiamento per la protezione antincendio

In caso d' incendio: Indossare un autorespiratore.

#### **Ulteriori dati**

Raccogliere l'acqua di estinzione contaminata separatamente. Non farla defluire nelle fognature o nelle falde acquifere.

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

### SEZIONE 6: misure in caso di rilascio accidentale

#### **6.1. Precauzioni personali, dispositivi di protezione e procedure in caso di emergenza**

V. misure di sicurezza secondo punto 7 e 8.

Utilizzare indumenti protettivi individuali (vedi sezione 8).

Mettere al sicuro le persone.

Utilizzare maschera respiratoria appropriata.

Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.

Provvedere ad una sufficiente aerazione.

#### **6.2. Precauzioni ambientali**

Non far defluire nel suolo/sottosuolo. Non disperdere nelle fognature o nelle falde acquifere.

Maneggino grandi quantità: Nel caso di uscita di gas o di diffusione in corsi d'acqua, sul suolo o in fogne informare le autorità competenti.

#### **6.3. Metodi e materiali per il contenimento e per la bonifica**

Provvedere ad una sufficiente aerazione.

Raccogliere in contenitori adatti e chiusi e portare a smaltimento.

#### **6.4. Riferimento ad altre sezioni**

V. misure di sicurezza secondo punto 7 e 8.

Smaltimento: vedi sezione 13



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 5 di 19

## SEZIONE 7: manipolazione e immagazzinamento

### 7.1. Precauzioni per la manipolazione sicura

#### Indicazioni per la sicurezza d'impiego

- Utilizzare indumenti protettivi individuali (vedi sezione 8).
- Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.
- Provvedere ad una sufficiente aerazione.
- In caso di ventilazione insufficiente utilizzare un apparecchio respiratorio.

#### Indicazioni contro incendi ed esplosioni

- Non vaporizzare su una fiamma libera o altra fonte di accensione.
- Conservare lontano da fiamme e scintille - Non fumare.
- Recipiente sotto pressione. Proteggere contro i raggi solari e non esporre ad una temperatura superiore a 50 °C. Non perforare né bruciare neppure dopo l'uso.

### 7.2. Condizioni per lo stoccaggio sicuro, comprese eventuali incompatibilità

#### Requisiti degli ambienti e dei contenitori di stoccaggio

- Da osservare: Betriebssicherheitsverordnung (BetrSichV)
- Conservare il recipiente ben chiuso in luogo fresco e ben ventilato.
- Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F.
- Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.

#### Indicazioni per lo stoccaggio comune

- Tenere lontana/e/o/i da:  
Alimenti e foraggi

#### Informazioni supplementari per le condizioni di stoccaggio

- Tenere lontana/e/o/i da:  
Gelo  
Calore  
Umidità

### 7.3. Usi finali particolari

- Non ci sono informazioni disponibili.

## SEZIONE 8: controllo dell'esposizione/protezione individuale

### 8.1. Parametri di controllo

#### VALORI LIMITE DI ESPOSIZIONE PROFESSIONALE (D. lgs. 81/08 o ACGIH o direttiva 91/322/CEE della Commissione)

N. CAS	Nome dell'agente chimico	ppm	mg/m <sup>3</sup>	fib/cm <sup>3</sup>	Categoria	Provenienza
128-37-0	2,6-Dibutil-p-cresolo terz	-	2		8 ore	ACGIH-2002
141-78-6	Acetato di etile	200	734		8 ore	UE
		400	1468		Breve termine	UE
79-20-9	Acetato di metile	200	606		8 ore	ACGIH-2002
		250	757		Breve termine	ACGIH-2002
106-97-8	Butano	800	1900		8 ore	ACGIH-2002
74-98-6	Propano	2500	4508		8 ore	ACGIH-2002
110-54-3	n-Esano	20	72		8 ore	D.lgs.81/08



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 6 di 19

#### Valori limite biologici (D. lgs. 81/08 Allegato XXXIX e ACGIH)

N. CAS	Nome dell'agente chimico	Parametri	Valore limite	Materiale per analisi	Momento del prelievo
110-54-3	n-Esano (ACGIH-2002)	n-esano		aria di fine esp	



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 7 di 19

#### Valori DNEL/DMEL

N. CAS	Nome dell'agente chimico	Via di esposizione	Effetto	Valore
79-20-9	acetato di metile; metilacetato			
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	610 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	locale	305 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	88 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	131 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	locale	152 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	44 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per via orale	sistemico	44 mg/kg pc/giorno
	Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics			
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	447 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	149 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per via orale	sistemico	149 mg/kg pc/giorno
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	2085 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	300 mg/kg pc/giorno
141-78-6	acetato di etile; etilacetato			
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	734 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, acuta		per inalazione	sistemico	1468 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	locale	734 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, acuta		per inalazione	locale	1468 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	63 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	sistemico	367 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, acuta		per inalazione	sistemico	734 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	locale	367 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, acuta		per inalazione	locale	734 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		dermico	sistemico	37 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine		per via orale	sistemico	4,5 mg/kg pc/giorno
64742-49-0	Naphtha (petroleum), hydrotreated light			
Lavoratore DNEL, acuta		per inalazione	sistemico	1300 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine		per inalazione	locale	840 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, acuta		per inalazione	locale	1100 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, acuta		per inalazione	sistemico	1200 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine		per inalazione	locale	180 mg/m <sup>3</sup>



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 8 di 19

Consumatore DNEL, acuta	per inalazione	locale	640 mg/m <sup>3</sup>
110-54-3	n-esano		
Lavoratore DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	75 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	11 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	5,3 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine	per via orale	sistemico	4 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	16 mg/m <sup>3</sup>
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol		
Lavoratore DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	3,5 mg/m <sup>3</sup>
Lavoratore DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	0,5 mg/kg pc/giorno
Consumatore DNEL, a lungo termine	per inalazione	sistemico	0,86 mg/m <sup>3</sup>
Consumatore DNEL, a lungo termine	dermico	sistemico	0,25 mg/kg pc/giorno





## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 9 di 19

#### Valori PNEC

N. CAS	Nome dell'agente chimico	
Compartimento ambientale		Valore
79-20-9	acetato di metile; metilacetato	
Acqua dolce		0,12 mg/l
Acqua dolce (rilascio discontinuo)		1,2 mg/l
Acqua di mare		0,012 mg/l
Sedimento d'acqua dolce		0,128 mg/kg
Sedimento marino		0,013 mg/kg
Avvelenamento secondario		20,4 mg/kg
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		600 mg/l
Suolo		0,042 mg/kg
141-78-6	acetato di etile; etilacetato	
Acqua dolce		0,24 mg/l
Acqua dolce (rilascio discontinuo)		1,65 mg/l
Acqua di mare		0,024 mg/l
Sedimento d'acqua dolce		1,15 mg/kg
Sedimento marino		0,115 mg/kg
Avvelenamento secondario		200 mg/kg
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		650 mg/l
Suolo		0,148 mg/kg
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol	
Acqua dolce		0,000199 mg/l
Acqua dolce (rilascio discontinuo)		0,00199 mg/l
Acqua di mare		0,00002 mg/l
Sedimento d'acqua dolce		0,0996 mg/kg
Sedimento marino		0,00996 mg/kg
Avvelenamento secondario		8,33 mg/kg
Microrganismi nei sistemi di trattamento delle acque reflue		0,17 mg/l
Suolo		0,04769 mg/kg

#### 8.2. Controlli dell'esposizione

##### Controlli tecnici idonei

In aree critiche assicurare un'adeguata ventilazione e un'aerazione puntuale.  
Lavorare in zone ben ventilate oppure con una mascherina per la respirazione.  
Riferimento ad altre sezioni: 7

##### Misure generali di protezione ed igiene

Lavorare in zone ben ventilate oppure con una mascherina per la respirazione.  
Prima delle pause e a lavoro finito lavare bene mani e faccia, eventualmente farsi la doccia.  
Non mangiare, bere, fumare o fiutare tabacco sul posto di lavoro.  
Indossare soltanto abiti protettivi adatti, comodi e puliti.  
Togliere tutti gli indumenti contaminati e lavarli prima di indossarli nuovamente.  
Evitare il contatto con gli occhi e la pelle.



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 10 di 19

#### Protezioni per occhi/volto

Adatta protezione per gli occhi:  
occhiali a maschera

#### Protezione delle mani

Si devono indossare guanti di protezione collaudati: EN ISO 374 I guanti protettivi devono essere scelti per ogni posto di lavoro a seconda della concentrazione e del tipo delle sostanze nocive presenti.

Materiale appropriato: NBR (Caucciù di nitrile)

Spessore del materiale del guanto  $\geq 0,4$  mm NBR (Caucciù di nitrile)

Si devono considerare i tempi di passaggio e il rigonfiamento del materiale.

Per quanto riguarda la resistenza alle sostanze chimiche dei suddetti guanti, se usati per applicazioni specifiche, si consiglia di consultarsi con il produttore.

Periodo di permanenza con contatto periodico (spruzzi): max. 480 min. (NBR (Caucciù di nitrile))

Periodo di permanenza con contatto permanente 240 - 480 min (NBR (Caucciù di nitrile))

Rispettare le indicazioni in materia delle limitazioni del tempo di utilizzo.

#### Protezione della pelle

Vestito protettivo

#### Protezione respiratoria

Se l'aspirazione o ventilazione tecnica non è possibile, si deve far uso di respiratori.

La classe di filtro di protezione delle vie respiratorie va assolutamente adattata alla concentrazione massima di sostanza tossica (gas/vapore/aerosol/particelle) che si può generare nel trattamento con il prodotto!  
tipo A

#### Controllo dell'esposizione ambientale

Non è richiesta alcuna misura speciale.

## SEZIONE 9: proprietà fisiche e chimiche

### 9.1. Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche fondamentali

Stato fisico:	Aerosol
Colore:	incolore
Odore:	caratteristico

	Metodo di determinazione
Valore pH:	non determinato
<b>Cambiamenti in stato fisico</b>	
Punto di fusione:	non determinato
Punto di ebollizione iniziale e intervallo di ebollizione:	non applicabile
Punto di infiammabilità:	-60 °C
Alimenta la combustione:	Nessun dato disponibile
<b>Infiammabilità</b>	
Solido:	non applicabile
Gas:	non applicabile
<b>Proprietà esplosive</b>	
non esplosivo conforme EU A.14	
Durante l'uso può formare con aria miscele esplosive/infiammabili.	
Inferiore Limiti di esplosività:	0,6 vol. %
Superiore Limiti di esplosività:	16 vol. %



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 11 di 19

Temperatura di accensione: 365 °C

#### Temperatura di autoaccensione

Solido: non determinato

Gas: non determinato

Temperatura di decomposizione: non determinato

#### Proprieta' comburenti (ossidanti)

Non comburente.

Pressione vapore:  
(a 20 °C) 8300 hPa

Densità (a 20 °C): 0,71 g/cm<sup>3</sup>

Idrosolubilità: Non mescolabile

#### Solubilità in altri solventi

non determinato

Coefficiente di ripartizione: non determinato

Viscosità / dinamico: non determinato

Viscosità / cinematica: non determinato

Densità di vapore: non determinato

Velocità di evaporazione: non applicabile

Solvente: 79,6%

#### 9.2. Altre informazioni

Contenuto dei corpi solidi: 0,1%

VOC: 79,61%

### SEZIONE 10: stabilità e reattività

#### 10.1. Reattività

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 10.2. Stabilità chimica

Alle condizioni di immagazzinaggio, impiego e di temperatura raccomandate, la sostanza è chimicamente stabile.

#### 10.3. Possibilità di reazioni pericolose

Non sono note delle reazioni pericolose.

#### 10.4. Condizioni da evitare

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 10.5. Materiali incompatibili

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 10.6. Prodotti di decomposizione pericolosi

Non sono noti dei prodotti di decomposizione pericolosi.

### SEZIONE 11: informazioni tossicologiche

#### 11.1. Informazioni sugli effetti tossicologici



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 12 di 19

#### Tossicità acuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

N. CAS	Nome chimico				
	Via di esposizione	Dosi	Specie	Fonte	Metodo
79-20-9	acetato di metile; metilacetato				
	orale	DL50 6482 mg/kg	Ratto	Publication (1962)	OECD Guideline 401
	cutanea	DL50 > 2000 mg/kg	Ratto	Study report (1988)	EU Method B.3
	Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics				
	cutanea	DL50 > 2800 - 3100 mg/kg	Ratto	Study report (1977)	The acute toxicity of SBP 100/140 was de
	inalazione (4 h) vapore	CL50 > 23,3 mg/l	Ratto	Study report (1988)	OECD Guideline 403
141-78-6	acetato di etile; etilacetato				
	cutanea	DL50 > 20000 mg/kg	Coniglio	Am Ind Hyg Ass J, 23, 95 (1962)	Similar to one day cuff method of Draize
64742-49-0	Naphtha (petroleum), hydrotreated light				
	orale	DL50 > 5000 mg/kg	Ratto	Study report (1986)	OECD Guideline 401
	cutanea	DL50 > 2000 mg/kg	Coniglio	Study report (1986)	OECD Guideline 402
	inalazione (4 h) vapore	CL50 > 4,96 mg/l	Ratto	Study report (1992)	OECD Guideline 403
110-54-3	n-esano				
	cutanea	DL50 > 2000 mg/kg	Coniglio	Study report (1982)	
	inalazione (4 h) vapore	CL50 73860 mg/l	Ratto	Industrial Medicine, Vol. 39, No. 5, May	OECD Guideline 403
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol				
	orale	DL50 > 6000 mg/kg	Ratto	Study report (1989)	OECD Guideline 401
	cutanea	DL50 > 2000 mg/kg	Ratto	Study report (1988)	OECD Guideline 402

#### Irritazione e corrosività

Provoca irritazione cutanea.

Provoca grave irritazione oculare.

#### Effetti sensibilizzanti

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Effetti cancerogeni, mutageni, tossici per la riproduzione

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione singola

Può provocare sonnolenza o vertigini. (acetato di metile; metilacetato)

#### Tossicità specifica per organi bersaglio (STOT) - esposizione ripetuta

Basandosi sui dati disponibili i criteri di classificazione non sono soddisfatti.



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 13 di 19

#### **Pericolo in caso di aspirazione**

Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.

### SEZIONE 12: informazioni ecologiche

#### **12.1. Tossicità**

Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 14 di 19

N. CAS	Nome chimico					
	Tossicità in acqua	Dosi	[h]   [d]	Specie	Fonte	Metodo
79-20-9	acetato di metile; metilacetato					
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r > 120 mg/l	72 h	Desmodosmus subspicatus	Study report (1994)	EU Method C.3
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 1026,7 mg/l	48 h	Daphnia magna	Study report (1994)	OECD Guideline 202
	Tossicità acuta batterica	(6100 mg/l)	0,5 h	Photobacterium phosphoreum	Bayr. Landesamt für Wasserwirtschaft (19	Method: other: Mikrotoxtest
	Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics					
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 > 13,4 mg/l	96 h	Oncorhynchus mykiss	OECD Guideline 203	
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r 12 mg/l	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	SIDS Initial Assessment Report For SIAM	OECD Guideline 201
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 3 mg/l	48 h	Daphnia magna	OECD Guideline 202	
	Tossicità per i pesci	NOEC 1,534 mg/l	28 d	Oncorhynchus mykiss	CONCAWE, Brussels, Belgium (2010)	The aquatic toxicity was estimated by a
	Tossicità per le crustacea	NOEC 1 mg/l	21 d	Daphnia magna	SIDS Initial Assessment Report For SIAM	OECD Guideline 211
141-78-6	acetato di etile; etilacetato					
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 230 mg/l	96 h	Pimephales promelas	Publication (1984)	other: US EPA method E03-05
	Tossicità per i pesci	NOEC < 9,65 mg/l	32 d	Pimephales promelas	<a href="http://www.epa.gov/ecotox">http://www.epa.gov/ecotox</a> (1992)	OECD Guideline 210
	Tossicità per le alghe	NOEC >100 mg/l	3 d	Desmodosmus subspicatus		OCSE 201
	Tossicità per le crustacea	NOEC 2,4 mg/l	21 d	Daphnia magna	Water Research 23: 501-510. (1989)	other: see principles of method below
64742-49-0	Naphtha (petroleum), hydrotreated light					
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r 3,1 mg/l	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	Study report (1995)	OECD Guideline 201
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 4,5 mg/l	48 h	Daphnia magna	Study report (1995)	OECD Guideline 202
	Tossicità per i pesci	NOEC 2,6 mg/l	21 d	Daphnia magna	Study report (1999)	other: OECD Guideline 211
	Tossicità per le crustacea	NOEC 2,6 mg/l	21 d	Daphnia magna	Study report (1999)	OECD Guideline 211
110-54-3	n-esano					
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 12,51 mg/l	96 h	Oncorhynchus mykiss	ECHA	
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r 9,285 mg/l	72 h	Pseudokirchneriella subcapitata	CONCAWE, Brussels, Belgium (2009)	The aquatic toxicity was estimated by a



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 15 di 19

	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	21,85	48 h	Daphnia magna	CONCAWE, Brussels, Belgium (2009)	The aquatic toxicity was estimated by a
	Tossicità per i pesci	NOEC	2,8 mg/l	28 d	Oncorhynchus mykiss	CONCAWE, Brussels, Belgium (2009)	The aquatic toxicity was estimated by a
	Tossicità per le crustacea	NOEC	4,888	21 d	Daphnia magna	CONCAWE, Brussels, Belgium (2009)	The aquatic toxicity was estimated by a
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol						
	Tossicità acuta per i pesci	CL50 mg/l	0,199	96 h	Oryzias latipes	REACH Registration Dossier	OECD Guideline 203
	Tossicità acuta per le alghe	CE50r mg/l	0,758	96 h	Pseudokirchneriella subcapitata	REACH Registration Dossier	OECD Guideline 201
	Tossicità acuta per le crustacea	EC50 mg/l	0,48	48 h	Daphnia magna	REACH Registration Dossier	OECD Guideline 202
	Tossicità per i pesci	NOEC mg/l	0,053	30 d	Oryzias latipes	REACH Registration Dossier	OECD Guideline 210
	Tossicità per le crustacea	NOEC mg/l	0,069	21 d	Daphnia magna	REACH Registration Dossier	OECD Guideline 211
	Tossicità acuta batterica	(> 10000 mg/l)		3 h	Fango biologico	Study report (2000)	OECD Guideline 209

#### 12.2. Persistenza e degradabilità

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 12.3. Potenziale di bioaccumulo

##### Coefficiente di ripartizione n-ottanolo/acqua

N. CAS	Nome chimico	Log Pow
79-20-9	acetato di metile; metilacetato	0,18
141-78-6	acetato di etile; etilacetato	0,68
110-54-3	n-esano	4
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol	5,03

##### BCF

N. CAS	Nome chimico	BCF	Specie	Fonte
141-78-6	acetato di etile; etilacetato	30	Leuciscus idus melanotus	Chemosphere 14, 1589
110-54-3	n-esano	501,187	Pimephales promelas	QSAR in Environmenta
128-37-0	2,6-di-tert-butyl-p-kresol	598,4	Cyprinus carpio	REACH Registration D

#### 12.4. Mobilità nel suolo

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 12.5. Risultati della valutazione PBT e vPvB

non applicabile

#### 12.6. Altri effetti avversi

Non ci sono informazioni disponibili.



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 16 di 19

#### Ulteriori dati

leggermente inquinante per l'acqua. (WGK 1)

### SEZIONE 13: considerazioni sullo smaltimento

#### 13.1. Metodi di trattamento dei rifiuti

##### Informazioni sull'eliminazione

La determinazione dei codici/delle denominazioni dei rifiuti deve secondo l'ordinanza relativa al catalogo dei rifiuti deve essere effettuata in maniera specifica a seconda dei settori e dei processi.

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

rifiuti pericolosi

##### Codice Europeo Rifiuti del prodotto

160504 RIFIUTI NON SPECIFICATI ALTRIMENTI NELL'ELENCO; gas in contenitori a pressione e sostanze chimiche di scarto; gas in contenitori a pressione (compresi gli halon), contenenti sostanze pericolose; rifiuto pericoloso

##### Smaltimento degli imballi contaminati e detergenti raccomandati

Smaltimento secondo le norme delle autorità locali.

Imballaggio completamente svuotati possono essere destinati al riciclaggio.

### SEZIONE 14: informazioni sul trasporto

#### Trasporto stradale (ADR/RID)

<b>14.1. Numero ONU:</b>	UN 1950
<b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU:</b>	AEROSOL
<b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:</b>	2
<b>14.4. Gruppo di imballaggio:</b>	-
Etichette:	2.1
Codice di classificazione:	5F
Disposizioni speciali:	190 327 344 625
Quantità limitate (LQ):	1 L
Quantità consentita:	E0
Categoria di trasporto:	2
Codice restrizione tunnel:	D

#### Trasporto fluviale (ADN)

<b>14.1. Numero ONU:</b>	UN 1950
<b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU:</b>	AEROSOL
<b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:</b>	2
<b>14.4. Gruppo di imballaggio:</b>	-
Etichette:	2.1
Codice di classificazione:	5F
Disposizioni speciali:	190 327 344 625
Quantità limitate (LQ):	1 L
Quantità consentita:	E0

#### Trasporto per nave (IMDG)

<b>14.1. Numero ONU:</b>	UN 1950
--------------------------	---------





## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 17 di 19

<b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU:</b>	AEROSOLS
<b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:</b>	2.1
<b>14.4. Gruppo di imballaggio:</b>	-
Etichette:	2.1
Disposizioni speciali:	63, 190, 277, 327, 344, 381,959
Quantità limitate (LQ):	1000 mL
Quantità consentita:	E0
EmS:	F-D, S-U

#### Trasporto aereo (ICAO-TI/IATA-DGR)

<b>14.1. Numero ONU:</b>	UN 1950
<b>14.2. Nome di spedizione dell'ONU:</b>	AEROSOLS, flammable
<b>14.3. Classi di pericolo connesso al trasporto:</b>	2.1
<b>14.4. Gruppo di imballaggio:</b>	-
Etichette:	2.1
Disposizioni speciali:	A145 A167 A802
Quantità limitate (LQ) Passenger:	30 kg G
Passenger LQ:	Y203
Quantità consentita:	E0
Istruzioni IATA per l'imballo - Passenger:	203
Max quantità IATA - Passenger:	75 kg
Istruzioni IATA per l'imballo - Cargo:	203
Max quantità IATA - Cargo:	150 kg

#### 14.5. Pericoli per l'ambiente

PERICOLOSO PER L'AMBIENTE: no

#### 14.6. Precauzioni speciali per gli utilizzatori

Non ci sono informazioni disponibili.

#### 14.7. Trasporto di rifiuti secondo l'allegato II di MARPOL ed il codice IBC

Non ci sono informazioni disponibili.

### SEZIONE 15: informazioni sulla regolamentazione

#### 15.1. Disposizioni legislative e regolamentari su salute, sicurezza e ambiente specifiche per la sostanza o la miscela

##### Regolamentazione UE

Limitazioni all'impiego (REACH, allegato XVII):

Iscrizione 28: butano

Iscrizione 29: Naphtha (petroleum), hydrotreated light

2010/75/UE (VOC): 79,6%

Indicazioni con riferimento alla direttiva 2012/18/UE (SEVESO III): P3a AEROSOL INFIAMMABILI

##### Regolamentazione nazionale

Limiti al lavoro: Rispettare i limiti all'impiego secondo la direttiva 94/33/CE relativa alla protezione dei giovani sul lavoro.

Contaminante dell'acqua-classe (D): 1 - poco pericoloso per le acque



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 18 di 19

#### 15.2. Valutazione della sicurezza chimica

È stata condotta una valutazione della sicurezza della sostanza per le seguenti sostanze in questa miscela:

acetato di metile; metilacetato

butano

propano

Hydrocarbons, C7, n-alkanes, isoalkanes, cyclics

acetato di etile; etilacetato

Naphtha (petroleum), hydrotreated light

n-esano

2,6-di-tert-butyl-p-kresol

#### SEZIONE 16: altre informazioni

##### Abbreviazioni ed acronimi

RID: Règlement international concernant le transport des marchandises dangereuses par chemin de fer (Regulations Concerning the

International Transport of Dangerous Goods by Rail)

IATA-DGR: Dangerous Goods Regulations by the "International Air Transport Association" (IATA)

ICAO: International Civil Aviation Organization

ICAO-TI: Technical Instructions by the "International Civil Aviation Organization" (ICAO)

ADR: Accord européen sur le transport des marchandises dangereuses par Route (European Agreement concerning the International

Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonized System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

LC50: Lethal concentration, 50 percent

LD50: Lethal dose, 50 percent

##### Classificazione di miscele e metodi di valutazione adottati conformemente al regolamento (EC) n. 1272/2008

###### [CLP]

Classificazione	Procedura di classificazione
Aerosol 1; H222-H229	In base ai dati risultanti dai test
Asp. Tox. 1; H304	Metodo di calcolo
Skin Irrit. 2; H315	Principio di trasferimento "Aerosol"
Eye Irrit. 2; H319	Principio di trasferimento "Aerosol"
STOT SE 3; H336	Principio di trasferimento "Aerosol"
Aquatic Chronic 3; H412	Metodo di calcolo

##### Testo delle frasi H e EUH (numero e testo completo)

H222	Aerosol altamente infiammabile.
H225	Liquido e vapori facilmente infiammabili.
H229	Contenitore pressurizzato: può esplodere se riscaldato.
H304	Può essere letale in caso di ingestione e di penetrazione nelle vie respiratorie.
H315	Provoca irritazione cutanea.
H319	Provoca grave irritazione oculare.
H336	Può provocare sonnolenza o vertigini.
H361f	Sospettato di nuocere alla fertilità.



## Scheda di dati di sicurezza

secondo il regolamento (CE) n. 1907/2006

### TESCON SPRIMER

Data di revisione: 22.08.2019

Pagina 19 di 19

H373	Può provocare danni agli organi in caso di esposizione prolungata o ripetuta.
H400	Molto tossico per gli organismi acquatici.
H410	Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H411	Tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
H412	Nocivo per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata.
EUH066	L'esposizione ripetuta può provocare secchezza o screpolature della pelle.

#### Ulteriori dati

Le indicazioni contenute in questa scheda corrispondono alle nostre conoscenze al momento della messa in stampa. Le informazioni servono per darvi indicazioni circa l'uso sicuro del prodotto indicato sul foglio con i dati di sicurezza, per quanto riguarda la conservazione, la lavorazione, il trasporto e lo smaltimento. Le indicazioni non hanno valore per altri prodotti. Se il prodotto è miscelato con altri materiali o viene lavorato, le indicazioni contenute nel foglio dei dati di sicurezza hanno solo valore indicativo per il nuovo materiale.

---

*(Tutti i dati relativi agli ingredienti pericolosi sono stati rispettivamente ricavati dall'ultima versione del foglio dati di sicurezza del subfornitore.)*